Pacific Coast Norwegian Singers Association



79th Annual Sangerfest Tacoma, WA 1988



Normanna Male Chorus
of Tacoma
100th Anniversary
"A Century of Song"

Can Chiropractic Treatment Help You?

Chiropractic has been successful in many cases where other health-care methods have failed.

No healing art has all the answers to the many problems of disease and disability. However, chiropractic has been successful in many cases where medical treatment has failed. That's why the use of chiropractic is growing. Chiropractic is now the second largest health-care profession in America. Chiropractic does not utilize potentially dangerous drugs or surgery.



TIRED OF PAIN?
WAKE UP FEELING GOOD AGAIN!

Westgate Chiropratic Clinic

Dr. Duane F. Githens 5738 N. 26th Street Westgate Shopping Center Call Us Today **752-3484**

Latest Gentle Effective Methods

A delightful shop in the heart of Gig Harbor



handknit sweaters * handwoven wool jackets unique jewelry * table linens * crystal * authentic rosemaling * tapes * records * candles kitchen wares * danish paper mobiles * cards Royal Copenhagen * Bing and Grøndahl collectors plates *

wention this ad and receive 10% off Regular priced merchandise in stock 7803 Pioneer Way in Neptune's Court 851~5959

SANGERFEST **SCHEDULE**

HEADQUARTERS — SHERATON TACOMA HOTEL

1320 BROADWAY PLAZA TACOMA, WASHINGTON

Thursday, July 7, 1988

12:00 Noon to 4:30 p.m	Registration — The Third Floor Foyer
1:30 to 4:30 p.m	Hospitality Room will be open
3:00 p.m	P.C.N.S.A. Board Meeting — North Room
5:30 p.m	Flag Raising Ceremony — Pavilion Courtyard
6:00 to 7:00 p.m	Social Hour — In the Rotunda
7:00 p.m	Welcome Reception and Entertainment
	Sit-Down Dinner — Tacoma Ballroom

Friday, July 8, 1988

8:00 to 9:30 a.m.	Registration — Third Floor Foyer
9:30 a.m.	Rehearsal — Tacoma Rooms 1 and 2
11:30 a.m	Men's Luncheon — Normanna Hall, 15th K Street
	(First bus leaves from Hotel beginning 11:00 a.m.)
12:00 Noon	Ladies Social Hour — Music Room in Lobby
1:00 p.m.	Ladies Luncheon — Tacoma Rooms 2, 3 and 4
1:30 p.m.	Rehearsal — Pantages Theatre, 9th and Broadway,
	(Four blocks from Hotel)
8:00 p.m.	Grand Concert — Pantages Theatre
10:30 p.m.	Deli-Buffet and Entertainment — Tacoma Ballroom
10:30 to 12:00 p.m	No Host Bar will be open — Tacoma Ballroom

Machington restrictionals

THE MEAN TOWN - WELCOME	
Saturday, July 9, 1988	TO BRULLUD MAIVAL THE
	P.C.N.S.A. Business Meeting — Tacoma Rooms 1 and 2
5:30 to 6:30 p.m	Social Hour — Pavilion
6:30 p.m. to 1:00 a.m.	Banquet, Entertainment & Dance — Pavilion
Section and descriptions of the	No Host Bar Available

PIERCE COUNTY'S 23rd ANNUAL



FRIDAY, SATURDAY AND SUNDAY October 7, 8 & 9, 1988

EXPO HALL

Western Washington Fairgrounds Puyallup, Washington

Friday.				٠							11	am	to	7	pm
Saturda	y					•					10	am	to	6	pm
Sunday			100		/2/	27		-		rio :	10	am	to	6	pm



A CELEBRATION OF SCANDINAVIAN CULTURE OF MORWAY, SWEDEN, FINLAND, DENMARK AND ICELAND

Presented by Leif Erickson Committee
of Pierce County

FREE ADMISSION . FREE PARKING

Entrance — Main gate of fairgrounds at 9th and Meridian Puyallup, Washington Parking in Gold lot across from entrance



Pacific Coast Norwegian Singers Association Established 1902

President's Greetings

"A Century of Song." This is the first time in the history of Pacific Coast Norwegian Singers Association that any chorus of our forbund can use that slogan.

Someone once said, "Those without a past have no future."

With Tacoma having their centennial celebration this year, Seattle next year and other choruses following not far behind, we have a long past.

With our planned Norway tour in 1990, and the Norwegian Chorus visiting us, I see a bright future for our forbund.

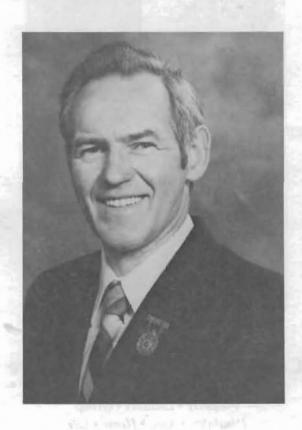
I want to thank each singer for giving me the honor of serving as your president the last four years.

Congratulations to Tacoma with one hundred years of singing and best wishes for a successful Sangerfest.

Med Sangerhilsen,

C' Burgs lolin

O.A. Bergsholm



PAST PRESIDENTS SINCE FORMATION OF THORSMEN CHORUS

Jerome L. Sandvig 1977-1978-1979 Gordon D. Rye 1980-1981-1982 Sverre O. Staurset 1983-1984



Doug Dyckman



Wayne Thronson



Bob Size



Curt Dyckman



Marge Johnson, CPCU



Dave Babbitt



Rob Rieder



Patty Rice



Bob Cleaveland, CLU, ChFC



Gerard Delisle

An Experienced Staff Committed to Customer Service

Business • Professional • Personal Property • Liability • Group Disability • Auto • Home • Life

627-7183

705 South 9th, Tacoma, WA 98405 FAX (206) 572-1430



Persing, Dyckman, & Toynbee, Inc. Insurance Brokers

10% Discount With This Coupon



SWENSEN'S ICE CREAM PARLOR & RESTAURANT

1620 S. Mildred St. Suite One Tacoma, WA 98465

Bill & Barbara Bergquist Telephone: 206-565-8336

Formal Gowns For Organizations By Appointment

AVANTÉ FASHIONS INC.

VIVIAN A. HOUSTON (206) 922-8815 3423 FREEMAN RD. E. PUYALLUP, WA 98371

Pacific First Federal

Savings Bank. Member FSLIC

Kathy Heric

Assistant Vice President Staff/Community Relations Manager

1145 Broadway, Suite 1100, P.O.Box 1257, Tacoma, WA 98401 (206) 383-7677



DAVE SCHUSTER Store Director

ALBERTSONS INC / 2401 NORTH PEARL STREET TACOMA, WASHINGTON 98406 / 206-752-7800

Pacific Coast Norwegian Singers Association



79th Annual Sangerfest Tacoma, WA 1988

Chairman's Greeting

A hearty welcome to all members and friends of the Pacific Coast Norwegian Singers Association. We in Tacoma are delighted to be the host of the Seventy-Ninth Sangerfest and hope that your stay here will be most enjoyable.

The year 1988 has special significance for us in Tacoma since we are celebrating our 100th Anniversary. Our slogan to commemorate this joyous occasion is "A Century of Song."

The Normanna Male chorus of Tacoma was organized in Parkland, Washington in 1888 under the direction of Reverend Nils Xavier. This group has been an active organization since that time promoting Scandinavian culture in song.

Other directors who followed Xavier are Mr. Sjoquist, Carlo Sperati, George Johnson, Per Olson and Mrs. Marshall Stevens.

In 1945, Professor Gunnar J. Malmin, on the staff of Pacific Lutheran University, and his lovely wife Dorothy, an accomplished musician in her own right, took over the leadership of Normanna Male Chorus as Director and Accompanist. Their leadership spanned a period of more than thirty years during which Gunnar Malmin was the Director in Chief of Sangerfest concerts for eight periods of time and Assistant Director for ten periods.

In 1971 Gunnar Malmin received the St. Olaf's Medal from the King of Norway. Professor August Werner presented the award at the Sangerfest Banquet that year in Tacoma. As Director-in-Chief Emeritus Gunnar will direct a song during this year's Grand Concert.

We are fortunate to have Malmin's son, Dr. Jon Malmin as our present Director. He is also the Director-in-Chief of the 1988 Sangerfest. Jon's wife Jean Malmin is our regular Accompanist and will be the Accompanist for the Grand Concert.

With the legacy left by the Malmin family and all other directors and accompanists of the Tacoma chorus, we are proud of our past and confident of our future.

I would like to take this opportunity to thank Sangerfest Chairpersons and all other Chorus members who have worked so diligently. Also a special thank you to all members of the Norma Auxiliary without whose efforts this Sangerfest would not have been possible.

Elmer J. Mobroten, Sangerfest Chairman and President of Normanna Male Chorus of Tacoma



Greetings



PAUL HAYES 6706 24TH ST. W., SUITE B TACOMA, WASHINGTON

564-8891

United Dutions

Main Office 11th and Commerce, 572-5220







THE LOCALLY OWNED ORIGINAL PAYLESS DRUG STORES

The stores with the big discount values in all departments!

- * Pharmacy
- * Drug Needs
- * Cosmetics
- * Giftware
- * Cameras
- * Hardware
- ★ Small Appliances ★ Sports Shop
- * Radios & Tape Recorders

5 Convenient Locations:

Tacoma Mall Lakewood Center James Center Spanaway

and in Bremerton

Treat Yourself to one of our delicious fresh baked Jumbo Muffins or Pastries

We also feature a full salad bar

Soup & Sandwich Special Your choice of bread, meat & soup of the day \$3.35 plus tax

Tacoma Mall 472-1077



STATE OF WASHINGTON OFFICE OF THE GOVERNOR

OLYMPIA 98504-0413

BOOTH GARDNER GOVERNOR

MESSAGE FROM THE GOVERNOR

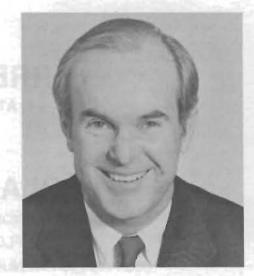
As governor of the State of Washington, it is my pleasure to welcome spectators and performers to the 100th Anniversary of the Normanna Male Chorus. This year's Sangerfest promises to be especially entertaining, and the City of Tacoma is proud to be hosting such an exciting event.

For those of you who are visiting from out of state, I'm sure you will enjoy the warm hospitality and beautiful scenery of the Evergreen State. I hope you will all come and visit us again soon.

Best wishes for a successful concert and enjoyable convention.

Sincerely,

Booth Gardner Governor



Gourmet European Tortes & Pastries Scandinavian Bakery

Dunlap's Specialty Bakery & Deli Quality Scandi and European Food & Gifts

3411 Harborview, Gig Harbor, WA 851-3322 8:30 a.m. - 6:00 p.m.

Food should be prepared with Butter and Love!

Gift Baskets • Gift Certificates • VISA/Mastercard

TACOMA (206) 383-2051 SEATTLE (206) 838-9061 BELLEVUE (206) 464-4090

SVERRE O. STAURSET

ATTORNEY AT LAW

DOLACK HANSLER

PROFESSIONAL SERVICES CORPORATION

11TH FLOOR-SEAFIRST CENTER

950 PACIFIC ANENUE • TACOMA, WASHINGTON 98402





Office of the Mayor Doug Sutherland

Greetings!

On behalf of the Tacoma City Council, it is a pleasure to be the host city for the annual Pacific Coast Norwegian Singers' Association's "Sangerfest."

The diversity of the Pacific Northwest awaits you in Tacoma-Pierce County. Fine hotels and meeting facilities combine with the scenic beauty of Mt. Rainier and Puget Sound for a refreshing, dynamic meeting destination. Our nationally acclaimed Pt. Defiance Ioo and Aquarium, elegant dining on Commencement Bay, and specialty shops featuring the bounty and crafts of the region are just some of the attractions and activities that will make your visit here an experience to remember.

We hope your stay is an enjoyable one and know the traditional friendliness and hospitality of our citizens will make your visit both pleasant and rewarding.

Sincerdly,

DOUG SUTHERLAND

Mayor



Suite 1220, Tacoma Municipal Building, 747 Market Street, Tacoma, Washington 98402-3767 (206) 591-5100



Largest Selection of Bearings & Industrial Supplies in the Pacific Northwest

Bearings Industrial Supplies
Belts Seals
Sprockets Paint
Roller Chain Lubricants
Hoses Couplings

Tacoma206-572-7070Seattle206-838-0234Washington800-562-8140Nationwide800-874-0804

For a free catalog clip and return to: Gerrish Bearing & Industrial Supplies, Inc. P.O. Box 2173 Tacoma, Washington 98401-2173

name:		
company:		
address:		
city:	state:	zip



Save on heating cost

A Trane XL 1200 heat pump can save you up to 60% on your heating costs by efficiently moving heat from outside to the inside of your home, providing clean, quiet, comfortable heat even during the coldest winter.

Save on repairs

Trane's exclusive 10-year warranty on the compressor and coil, 2 years on parts provides twice the protection.

Additional savings until Aug. 31st!

Act now and receive a \$75.00 rebate.

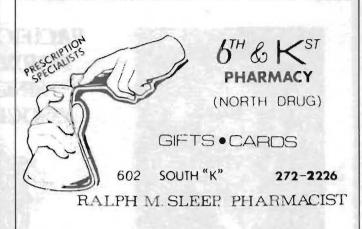


50 million people take comfort in it

Authorized Dealer

WESTERN FURNACES INC.

2901 SO. TACOMA WAY • 474-8401 "SINCE 1912" State contractor WE-ST-EF.#372NO



University Builders Supply, Inc.

Lumber - Hardware - Paints Garden Supplies

564-9211

1905 Bridgeport Way, Tacoma, WA 98466

Stay in tune with your cash, no matter where you are.



Gig Harbor Branch 5501 Soundview Drive 593-5881

Member F.D.I.C.

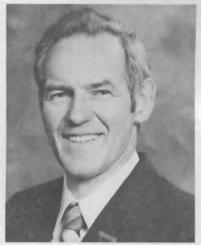
Congratulations from



DICK DAWSON'S ARCO

Batteries - Tune-up - Tires

3103 East 11th St. Tacoma, WA 98421 Office: 627-3032 Residence: 572-5756



OLA BERGSHOLM President





OFFICERS



RAY SPERLINE Vice President



ROGER VINYARD Secretary



EINAR DENSTAD Treasurer



LARRY SELMER Trustee, California



FLOYD O'BRIEN Trustee, Oregon



SIVERT JORAMO Trustee, Washington



ARNE SJURDAL Trustee, Vancouver, B.C.



JON MALMIN Director in Chief

PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION



OFFICERS



MICHAEL DALE Assistant Director In Chief



GORDON HALVERSEN Soloist



RSEN GUNNAR MALMIN
Director in Chief
Emeritus



PETER BUTLER Soloist



STEVE MELTON Marshall



RICK PERKINS Assistant Marshall

VOLVO

THE AFFORDABLE EUROPEAN CAR YOU CAN BELIEVE IN

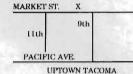


28 YEARS OF EXCEPTIONAL VOLVO SALES & SERVICE "YOUR QUALITY DOWNTOWN IMPORT DEALER"

> NOW IS THE TIME FOR SUPER DEALS ON YOUR NEW VOLVO

TOPPING MOTORS

VOLVO-NISSAN 925 Market (UPTOWN) TACOMA, WA 572-3333



CAROLE'S FLOWER BASKET

Specializing in:

- Flowers
- Plants & Dishgardens
- Balloons for all Occasions
- Custom Silk Arrangements
- Creative Weddings

* DESIGNED WITH YOU IN MIND *

Daily Delivery to:

- Hospitals
- Funeral Homes
- Tacoma & the Greater Peninsula Area

CHONONONONONONONONONO PHONE 851-8075

5505 Wollochet Dr. N.W. Gig Harbor, WA 98335

Visa - Master Chg. American Express

Wire Service World-Wide



"WE TAKE THE TIME TO SERVE"

- * Air Tickets
- ★ Domestics International
- * Cruises
- * Escorted Tours a Specialty
- ★ Local Departures AMTRACK Tickets
- ★ Pleasure and Business

4601 Pacific Avenue Tacoma, WA 98408

Phone 474-0692

(German Spoken)

POWERS' FUNERAL HOMES

WOODLAWN ABBEY MAUSOLEUM

"A Trusted Name In Funeral Service"

PRIVATE PARKING - CREMATION SERVICES

VETERANS AND PUBLIC ASSISTANCE SERVICES

PURPLE CROSS PLAN PRE-NEED FUNERAL PLAN

PUYALLUP

SUMNER

ORTING

845-0536 120 W. Pioneer 863-1443

893-5283

802 Alder

224 S. Washington

24 HOUR AMBULANCE SERVICE



SINCE 1909

Elinor L. Powers - Robert J. Powers - Lewis R. Noel



Happiness isn't just a state of mind

at Goldies'... we guarantee it!

Ladies' fashions for career and fun. We give you service, style and selection. Call for your personal shopping limousine service and let us make you happy.

Goldies Downtown
Puget Sound Plaza 11th & Pacific Suite 111
Mon. thru Fri. 9 to 6 • Sat. 10 to 5 • 272-8228



The sign of a good bank.

When you're looking for a bank, keep an eye out for this sign.
Puget Sound Bank gives you everything you need. From over 80
convenient branches, to handy Quickbank* machines located all around
the Puget Sound area. We give you all the services you expect from
a bank, plus something extra. Some pretty terrific people.

Puget Sound Bank

Member FD1C

Post & Sons Transfer, Inc.

salutes

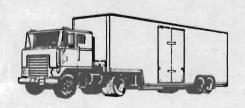
The Normanna Male Chorus of Tacoma
in celebrating their 100 years of song
and extends best wishes to
The Pacific Coast Norwegian Singers Association

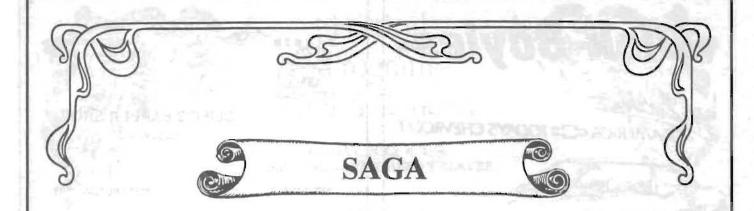


From the staff and management of POST & SONS TRANSFER, INC.

"Serving West of the Mississippi"

John G. Post Steven G. Post Owner / Managers





Parkland, the site of Pacific Lutheran University, is also the site of the birth of the Normanna Male Chorus of Tacoma. It was there that in October, 1888, a group of eight men, all immigrants from Norway, gathered together to sing the songs of Norway. They called their little group "Luren Sang Kvartet." *Luren* being the long birch bark and wooden horns used in Norway to call from mountain to mountain; and *kvartet*, meaning eight or double quartet. In later years, upon becoming a part of the Norwegian Community of Tacoma and the building of Normanna Hall, the name was changed to the Normanna Male Chorus of Tacoma.

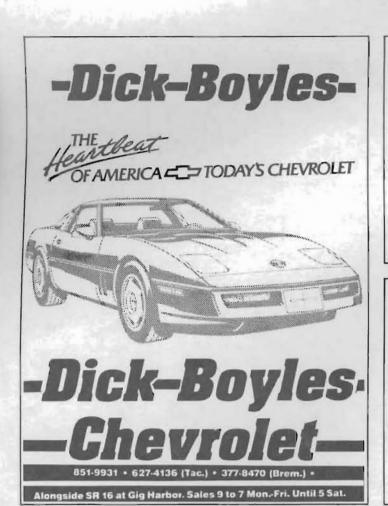
The Pacific Coast Norwegian Singers Association was organized in 1902 and the first annual Sangerfest was held in Everett in 1903.

The first Sangerfest held in Tacoma was in 1906. The concert was held in the Tacoma Theatre, later known as the Music Box Theatre. A Ladies' Auxiliary was formed that year. In 1919 the Auxiliary consisted of 18 members and was known as the "The Co-Operators." By the 1926 Sangerfest the ladies had changed that name to the Norma Auxiliary, by which they are known today.

Earlier Sangerfests were ambitious affairs lasting four days. Two Grand Concerts were given by the singers. The days were filled with rehearsals, luncheons, tours, banquets and dancing. At the 1919 Sangerfest in Tacoma, the visiting ladies were entertained at a matinee theatre party at the Pantages Theatre. The Sangerfest concert this year, 1988, will be held at this very same beautifully restored theatre. Later that day, the ladies attended a tea at the Union Club. The Grand Concert that evening was held at the Tacoma Stadium.

In 1910, a Sangerfest was held in Eureka, California. The only way to get to Eureka at that time was by boat. Over 300 singers attended from Washington, Oregon and California. Those from Washington and Oregon left by boat from Portland and those from California left by steamer from San Francisco. What they didn't know was that there would not be another boat returning for at least another 8 days.

Over the last 100 years the Normanna Male Chorus has had its' ups and downs. Membership has ranged from just a few to as many as 75 at one time. But, always there was that spirit and love of singing to carry them through. Today, the Normanna Male Chorus is strong and growing. They are indeed looking forward to their "Second Century of Song."





AIR CONDITIONED FREE POOL & COFFEE

CLIFF'S BARBER SHOP

EDGEWOOD

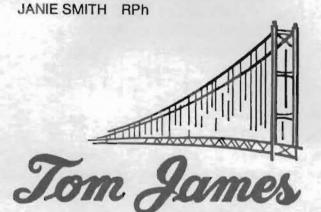
927-1713

2602 MILTON WAY

627-6159

World's Largest Drapery and Carpet Cleaners JACK SCHILLER 1205 S. K ST., TACOMA, WA 98405 COIT COIT COIT COIT

TOM JAMES RPh



NARROWS PHARMACY

564-5577 • 7124 6th AVENUE

U.S. POST OFFICE UTILITY PAYMENTS OPEN 6 DAYS A WEEK



- NORWEGIAN FOLK ART -

Rosemaling

IONA DHAESE 845-5446 314 - 18th St. N.W. Puyallup, WA 98371



3902 BRIDGEPORT WAY TACOMA, WA 98466

> For Reservations Call 565-2233

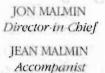
Open 6:00 AM Daily

3 BANQUET Rooms - Up to 150 People



Festival Program Grand Concert

FRIDAY, JULY 8, 1988 8:00 P.M. — PANTAGES THEATRE



GUNNAR MALMIN Director-in-Chief, Emeritus

STEVE MELTON
Narrator

GUEST MUSIC
The Evergreen Brass Quintet

MICHAEL DALE

Assistant Director

GORDON HALVERSEN PETER BUTLER Concert Soloists

Luren Horn, soloist

Alf Knudsen, Jr.

GRAND CONCERT
Jon Malmin — Director

Hil Dig Norge . Sivle/Forwald

Nordlandsnetter . G. Mahnin

Polka . Franz Aft

Over De Hoje Fjelde . Bjornson/Borg

Now Let Every Tongue Adore Thee . Bach

Special Music - Evergreen Brass Quintet

GRAND CONCERT

Michael Dale — Director

Jeff Highland — Accompanist

Norges Fjelde Wergeland/Kjerulf
Give Me Your Tired, Your Poor Lazarus, Berlin/Ringvald
Krigerens Drom Dahle/Cronbamm
En Sangers Bon Bebrens/Reissiger
Battle Hymm of the Republic Howe, Steffe/Wilkousky

Assisted by the Evergreen Brass Quintet

Intermission

GRAND CONCERT

Jon Malmin — Director

The Evergreen Brass Quintet Peter Butler — Soloist

Enjoy breakfast, lunch, dinner, brunch or cocktails in air-conditioned comfort.

Enjoy fresh Northwest Salmon or Cajun Blackened Salmon with one of the wines from our large selection.

Seafoods, Salads, Fettucine, Stir Fries, Cajun & Beef Entrees Available Breakfast 7:00 a.m.

Daily Lunch and Dinner Specials

Happy Hour

Piano Bar

Mon.-Fri. 3:00-7:00 p.m. Fri. & Sat. Evenings

Reservations 858-6163 627-5446

3108 Harborview Dr. Gig Harbor, WA 98335



BEST WISHES for your 100th Anniversary Celebration

"A Century of Song"

WILLIS MARKETING

WAYNE B. WILLIS PRESIDENT

P.O. Box 770 3010 Harbor View Dr. Gig Harbor, WA 98335

Main Number—206-851-9100

Тасома-206-627-4168

SEATTLE-206-622-1057

For your next trip to Norway call 784-2760

Your friendly Norwegian travel agent in Ballard



2040 N.W. Market Street

Seattle, Wash. 98107



The Norwegian-American Newspaper With Nation-Wide Coverage!

Advertise in Western Viking! Call 784-4617 for rates

2040 N.W. Market St., Seattle, WA 98107



- FUELS
- CHEMICALS
- CUSTOM MANUFACTURING
- WASTE HANDLING
- BULK AND PACKAGE GOODS
- 24 HOUR SHIPSIDE DELIVERY

Serving the Northwest for Over 40 Years

TACOMA

(206) 572-4402

SEATTLE

(206) 682-1990

WATTS

(800) 562-8424







Program Notes

By Jon Malmin

HIL DIG NORGE. Hail To You. Norway! "Our land, our fatherland! Your honor is ours, and our sons shall defend your rights. You shall have an honored place in the councils of the nations!"

NORDIANDS NETTER. The Northland Nights: "A beautiful melody comes on a clear winter night. The Northland lights are the most beautiful things in the world, producing flames in the sky, and the white-clad mountains bask in the moonlight."

POLKA. "Come my beloved, come with me! Hear the glorious Polka sound. We shall dance and swing and jump in the Polka step. The dance unites us in love: what joy! I would like to dance with you all through life!"

OVER DE HOJE FJELDE. Over the High Mountains: "I wonder what I shall see over the high mountains—perhaps only snow, with many green trees around. Shall I be forever locked in by this stone wall, surrounded by snow and ice and fear?"

NORGES FJELDE. Norway's Mountains: Norway's best defense and fortification are its ancient mountains. The lookout keeps watch day and night from the summit. He sees no hostility: we should drink a toast to the mountains!

KRIGERENS DROM. A Soldier's Dream: "The soldier rests himself many times in the forest. The rock is his pillow, his partner is his good sword. A little rose stood on the meadow, pure and lovely. In his dream it became a rosy mouth."

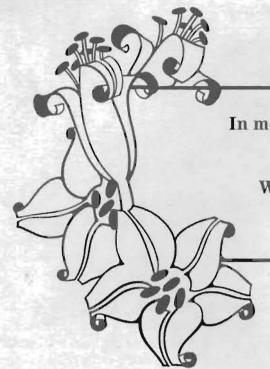
EN SANGERS BON. A Singer's Prayer: "Lord of Souls I grant you power over the gifts you gave to me. Show Your mercy to me when my song shall cease. Restore my voice so that I may join the lofty chorus singing with harps before your throne.

DEN STORE HVIDE FLOK. The Great White Host: "We see the great white host, like a thousand mountains full of snow. It is the host of heroes whose robes have been washed in the blood of the Lamb, who now conducts a worship service in the high choir where God dwells, surrounded by the song of all the angels."

BAADEN LAAT. Children's Song: "The broom is in the closet, and the cat beats on the drum. Four mice clance, and all the world booms! The cat sits on the roof, worrying about cold weather and freezing feet. She says, "We should go to Denmark and buy shoes for one whole mark!"

NIDELVEN. The Nid River: "Nid River, you are so quiet and beautiful. I will go there and dream about the one I loved so much. The city gate will be the portal to happiness, and we will sail among the stars."

LANDKJENNING. Landsighting: "Olav Trygvason, sailing over the North Sea, sees his kingdom surrounded by high walls and cliffs. The land opened, and waterfalls, and forests were seen and heard." Olav prays for solid faith and a spirit filled by The Creator, a prayer echoed by his men.



In memory of my beloved husband and dearest friend, WILLARD E. DERGAN, SR.

Jennie K. Dergan

WE'VE GOT THAT WINNING SPIRIT

Join the First Interstate team and enjoy the ease and convenience of our checking account. It gets you closer to your cash than any other bank in Washington, and gives you quick access to your account at over 18,000 locations nationwide.

13 First Interstate Bank

Sixth & Union Branch 3607 Sixth Avenue 593-5752

Member ED LC

SHARING OUR KNOWLEDGE

OF INSURANCE & RISK TO BENEFIT YOUR BUSINESS IS OUR ONLY BUSINESS

ur over 100 employees, including the Account Executives, Field Service Representatives and Technical Specialists listed below can become another resource for your business.

Our clients are both large and small, from over a billion dollars in stockholders equity down to just several thousand dollars of total assets. However, all clients have one thing in common: the need and desire for objective, professional advice and service relating to all areas of insurance, risk and employee benefits.

The academic knowledge of our Associates is unsurpassed by any other Northwest organization of Brokers and Consultants. In addition, the over 1,000 years of actual experience working with clients, solving their problems, provides a deep pool of practical knowledge.

As independent actuaries, brokers and consultants, we represent our clients in the marketplace. We place insurance or arrange services with the insurer or other provider that offers the best product for each specific client at the lowest possible cost. We have no obligation to any insurance company or other provider, only to our clients.

Every employee is salaried: none are paid commissions. 100% of the stock in both corporations is owned by active employees. These corporate philosophies assure complete objectivity of every associate in the analysis, implementation and service of our client's programs. Such philosophies also encourage the complete teamwork of our associates in providing the expertise required to help our clients.

IF YOU BELIEVE YOU MAY BE UNDER OR OVER COVERED, OR YOU MAY BE PAYING MORE THAN NECESSARY, PLEASE GIVE US A CALL.

EMPLOYEE BENEFITS, EXECUTIVE COMPENSATION, LIFE & HEALTH INSURANCE, RETIREMENT PLANS, SELF-INSURANCE

Leslie S. Bordeaux Michael P. Brennan Beth Brown, CEBS Larry Clark, MBA Barbara Cosentino Robert Ewan, PhD, ASA Jack E. Foley, FSA, EA J. Eugene Grant, CLU Jack Hamilton, CLU Peter Hamilton, CLU Fred Hoheim Sally Kapphahn, CEBS Susan Keith, CLU, CEBS

ASA Associate Society of Actuaries
CEBS Ceruned Employee Benefit Specialist
ChPC Chartered Financial Consultant
CLU Chartered Life Underwriter

CPCU Certified Property Casualty Underwriter

Dan Lehmann
Frank Lorenz, CLU
Corinne L. Miller, CEBS
Ted Ramsden, CPCU
Judy Scarborough, CLU, CEBS
B. Dennis Schmidt, CLU, ChFC
V.A. Schwarz, CLU
Robert Still, CLU, CEBS
Cindy Trueman, CLU
Theresa Villwock
James C. Wilson, CLU
Roberta Winter, CLU, ChFC
Gerald Zander, CLU, ChFC

EA Enrolled Actuary
FSA Fellow, Society of Actuaries
MBA Masters Business Administration
PhD Doctor of Philosophy (Mathematics)

LIABILITY, PROPERTY, MARINE, RISK MANAGEMENT, SAFETY, BONDS, SELF-INSURANCE

David S. Allison
Frank J. Amann
Lance Bateman
Phillip R. Berggren, CPA
Alexander P. Coburn, CPCU, ARM
Daniel J. DeLorenzo, CIC
Richard S. DeVine
William E. Givens, CPCU, ARM
Doug Hunter
William L. Johnson, JD
Barbara J. Jordan, CPCU

Constance McCarthy James R. Most, CIC Stan Pease, AIM, CCLA Paul St. Clair, CPCU Terry E. Sattler, CIC Jay Soroka, JD Phyllis Stone Jack M. Sulley, ARM Steven D. Thomason Kim A. Wilson Harry Zweig, CSP, ASSE

AIM Associate in Management
ARM Associate in Risk Management
ASSE American Society of Safety Engineers

CCLA Casualty Claims Law Associate
CIC Certified Insurance Counselor

CPA Certified Public Accountant
CPCU Certified Property Casualty Underwriter
CSP Certified Safety Professional
JD Juris Doctor



Seattle 206-838-1970 Tacoma 206-572-6010



RALEIGH, MANN & POWELL, INC. SINCE

Seattle 206-447-9129 Tacoma 206-572-8222

orwegian pioneers founded PLU in 1890. Nearly 100 years later, their influence remains strong.

Curriculum

- Scandinavian Area Studies
- Norwegian Language Major

Exhibitions

- Scandinavian Immigrant Experience
- Scandinavian Cultural Center

Activities

Lucia Bride





JOHN G. OWENS

In Tacoma, There Is Nothing Like



A free gift to those visiting . . House

- antiques & collectibles
- · decorator items for home or office
- · distinctive gifts for all occasions
- tearoom featuring homemade breads, soups & pastries

A Gift Shop and Much More Air conditioned for your comfort

Relax and shop in our turn-of-the-century atmosphere! 410 E. 26th St. • Tacoma • 383-5656 next to the Tacoma Dome • Mon.-Sat. 10-6 Edgewood PHARMACY 927:3333

717 MERIDIAN E., PUYALLUP, WA
"RICK SMITH"
HOME
HEALTH CARE
CARDS•GIFTS etc.



BACK ROW (left to right): Milt Kristensen, Jarl Hagen, Dal Dalrymple, Amold Hansen, Thor Standal, Erick Perkins (Treas.), Carl Fynboe, George Jacobsen, Elmer Mobroten (Pres.), Paul Riveness, Eugene Cook. THIRD ROW (left to right): Marvin Peterson, Denis Dhaese, Michael Mathisen, Robert Freeman, Hans Spartveit, Arnie Mathisen, Robert Mathisen, Art Larson, Ken Kilborn, Steve Melton (Grand Marshall), Mark Stuen. SECOND ROW (left to right): Jon Malmin (Director in Chief), Anders Lofgren, Mel Knudsen (V.P.), Paul Fauske, Pastor Sam Goldenman, Roy Jacobson, Harley Olson (Secy.), Andy Feroy, Harold Beck, Eugene Hallan. FIRST ROW (left to right) Jean Malmin (Accompanist), Arvid Berg, Ossie Toilefson, Carl Johnson, Rev. Orlando Lee, Milton Andresen, Ed Crosby, John Martinson, Mark Adams. Not Pictured: Morris Bohman and Gordon Halvorsen.

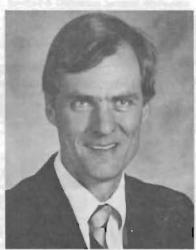
NORMANNA MALE CHORUS

of TACOMA, WASHINGTON

... had its origin in Parkland, Washington when eight Norwegians got together in October of 1888 and formed what was then known as "Den Norske Sangforening."

Later, as the group grew in membership and moved to Normanna Hall in Tacoma, the name changed to "Normanna Male Chorus of Tacoma," and was incorporated under that name in 1922.

Normanna has hosted nine Sangerfests.



JON MALMIN Director Normanna Male Chorus of Tacoma, Washington

The Freemasons of Washington

salutes

The Tacoma Normanna

Male Chorus

for

100 Wonderful Years of Song

and

Congratulations & Best Wishes to the Pacific Coast Norwegian Singers Association



WALKER

We've Spent 55 Years Serving Tacoma
As Your Chevrolet Dealer!

☐ SALES ☐ SERVICE ☐ BODY SHOP ☐ LEASING ☐ PARTS ☐ NATIONAL

CAR RENTALS



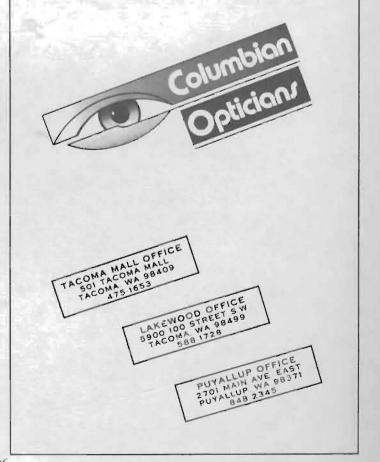
SALES - NEW & USED

627-3111 622-4940

633 DIVISION - Across from Wright Park
WE'RE WORTH FINDING
OPEN MON-FRI TIL 7

/ HEVROLET

SAT TIL 5
We're Often Open Later CALL FIRST



West Wishes On Pour 100th Anniversary





Mezzanine Suite 200 1103 A Street, Tacoma, Washington 98402 206-272-1991 Jones of

Sark

JOSEPH D. COCKRELL, JR., R.PH.



APOTHECARY SHOPPE

PHONE 752-3551 WEEKDAYS 9:30 - 6:30 SATURDAY 9:30 - 5:00

3901 SIXTH AVENUE TACOMA, WASHINGTON 98406

Scandinavian Specialty Products, Inc.

DBA Norwegian Sausage Co. 8539 - 15th Ave N.W., Seattle, WA 98117 (206) 784-7020

Ruby & Herb Anderson, Heidi Myers Open Face Party Cocktail Sandwiches Smoked & Unsmoked Sausage Made Here

> Rullespoise - Fleskepoise - Leverpoise Medisterpoise - Kalverull - Cheeses

All kinds of imports from the Scandinavian Countries Try our own Smoked Salmon

SHEILA MCANALLY

1127 Broadway Plaza Tacoma, Washington 98402 Telephone (206) 627-7181, 572-2845

Dahnken Off Broadway

wishing Sucess
wishing Sucess
to the 79th Annual
to the 79th Annual
so the 79th Annual
and all of its
participants
participants



First Row (seated): Joy Johnson (President), Phyllis Melton (V.P). Second Row (left to right): Ingrid Fynboe, Corrine Stuen, Astrid Mobroten, Marilyn Crosby, Geri Tollefson, Jenny Dergan (Secty.), Tina Berg (Treas.), Myrtle Lee, Marta Spartveit, Martha Mortinson, Selma Feroy. Third Row (left to right): Mildred Lofgren, Vivian Kristensen, Marion Fauske, Marion Standal, Nancy Perkins, Ruth Beck, Mable Freeman, Inga Swanson. Fourth Row (left to right): Melba Knudson, Shirley Peterson, Virginia Jacobsen, Margaret Hallen, Dorothy Jacobson, Margaret Goldenman, Loretta Dhaese.

NORMA AUXILIARY of TACOMA, WASHINGTON

1.0 0.11

To Achieve Your Optimum Potential

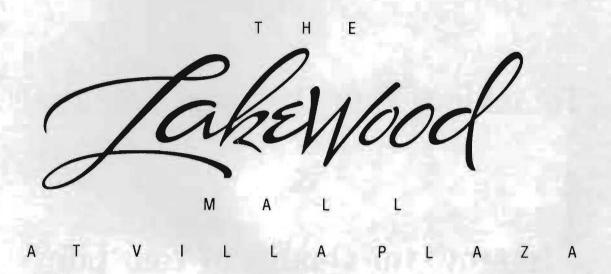
&

Improve the Quality of Your Life

Chiropractic Care

Dr. R.L. De La Vergne Practice of Chiropractic Federal Way, WA

927-3604 838-3733



In Lakewood off 100th St. and Gravelly Lake Dr. S.W.

Royal Norwegian Consulate

806 JOSEPH VANCE BUILDING 1402 THIRD AVENUE SEATTLE, WASHINGTON 98101-2169 (206) 623-3957

PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION

Dear Singers,

We want to compliment you for your many years of promoting the Norwegian culture on the West Coast through the medium of song and fellowship and we wish you a successful sangerfest in Tacoma.

We also want to congratulate the Normanna Male Chorus of Tacoma upon reaching their 100th anniversary in 1988. Gratulerer med dagen !!!

Thomas A. Stang Consul

July 7, 1988



BELLINGHAM MALE CHORUS

of BELLINGHAM, WASHINGTON

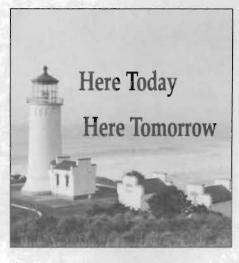
. . . was organized in the Spring of 1916 as the Norronna Singing Society under the direction of Selim Lindborg.

The same year an invitation was extended, and accepted by the Pacific Coast Norwegian Singers Association, to hold its 11th annual Sangerfest in Bellingham.

Since then Bellingham has hosted six Sangerfests.



STEVE JENSEN
Director
Bellingham Male Chorus
of Bellingham, Washington



We serve over 400 employer groups in Pierce County. For member information or to enroll your group, call 383-2016.



TACOMA TELCO CREDIT UNION

Your landmark in the banking world.

1331 BROADWAY PLAZA PO BOX 1595 TACOMA, WA 98401





BILL GILL OFFERS YOU THE BEST WITH...





Your Tacoma/Pierce County Quality Care Dealer for over 42 years.

3838 South Tacoma Way 475-9444

CONGRATULATIONS TO NORMANA MALE CHORUS

1888 CELEBRATING 1988

"A CENTURY OF SONG"



RINTING

HIGH SPEED DUPLICATING

Free pick-up and delivery, most orders. Business cards - Forms, Letterheads, etc. Blue Prints and Oversized Copies FAST PRINT

24 Hours Fax Service

DESK TOP PUBLISHING

IBM PC & Macintosh Laser Typesetting Laser Printing

1502 - 54th Ave. E. FIFE SQUARE





IMPORTED SCANDINAVIAN GIFTS

CLOGS NORWEGIAN SWEATERS EMBROIDERY KNITS PEWTER HAND CARVED FIGURES SILVER JEWELRY CRYSTAL

3715 B-1 Bridgeport Way W.

Tacoma, WA 98466

Phone (206) 565-6384



Registered Representative LUTHERAN BROTHERHOOD SECURITIES CORP. Roger "Jake" Hangartner

District Representative

5209 Pt. Fosdick Suite 204 Gig Harbor, WA 98335

SERVING
THE MUSICAL NEEDS
OF THE GREATER NORTHWEST
FOR OVER 50 YEARS



TED BROWN MUSIC COMPANY

1121 BROADWAY 688 TACOMA MALL TACOMA, WASHINGTON TACOMA, WASHINGTON

272-3211 475-1012

MUSICAL INSTRUMENTS MUSICAL INSTRUMENTS PIANOS OF

ORGANS MUSIC ORGANS MUSIC

Art's Village Foods
SHOP-RITE

6630 EASTSIDE DRIVE N.E. TACOMA, WA 98422

"Biggest Little Grocery Store In the West"

MEAT ★ DELI ★ PRODUCE

Greetings from TRUITT-SEELEY PHOTOGRAPHY

Portrait, Wedding, Commercial Serving Tacoma since 1967

3802 Bridgeport Way Tacoma, WA 98466

564-0121



AUDIO . VIDEO . APPLIANCES . MOTORCYCLES

Jerry Paulson

Tacoma 11th & K St. Lakewood Lacey



shoreline

gig harbor

WATERFRONT

LUNCH - DINNER - SUNDAY BRUNCH - BANQUETS CATERING • DOCK ACCOMMODATIONS

TACOMA

GIG HARBOR

627-1784

851-9822

8827 N. HARBORVIEW DR. GIG HARBOR



NORWEGIAN MALE CHORUS of EVERETT, WASHINGTON

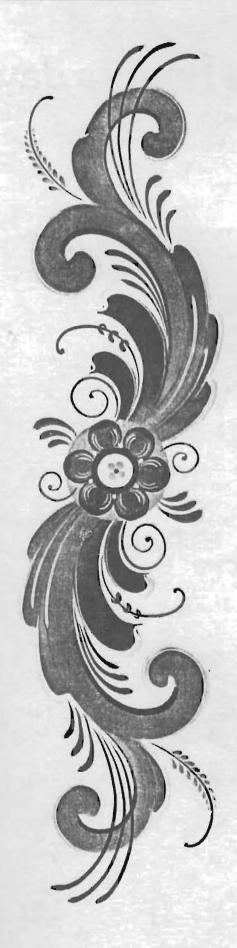
... was organized August 5, 1902 in Quam and Clausen's store, and was one of the five founding members of the Pacific Coast Norwegian Singers Association.

Everett also has the distinct honor of hosting the first West Coast Sangerfest in 1903. Since then Everett has hosted ten Sangerfests.

The Lyric Club ladies auxiliary has provided support and encouragement for many years, and is an important factor in the success and popularity of the congenial Everett Chorus.



MICHAEL R. DALE Director Norwegian Male Chorus of Everett, Washington



Welcome

to the Pacific Coast

Norwegian Singers Association
and best wishes

for a successful Tacoma

Sangerfest

Penwalt Corporation

OF TACOMA

Serving Tacoma and the Great Northwest Since 1927

> Orval High Plant Manager

We're here for you, 24 hours a day.

For free health information and physician referrals, call Response Nurse 582-2000.

- Sleep Disorder Breathing Lab
 24-hour Emergency Department
- Senior Services Program
- Self-Referral Breast Screenings

Obstetrical

(mammography)

- General Medical
- 588-1711

■ Surgical

LAKEWOOD HI-HOSPITAL

5702 100th SW, Tacoma 98499

Our Dedication Continues

A Non-Profit Hospital



Established 1819

TACOMA BRANCH • 1015 PACIFIC AVENUE • TACOMA, WASHINGTON 98401

RESIDENTIAL MORTGAGES

RESIDENTIAL CONSTRUCTION LOANS

CONSUMER LOANS

AUTO • HOME EQUITY • BOAT • PERSONAL

LINE OF CREDIT

INSURED SAVINGS AND **CHECKING ACCOUNTS**

FINANCIAL CONSULTING

OLD STONE BANK offers a full range of savings, consumer loans and mortgage products.

THE EXCHANGE

Call Tacoma Branch 597-8950 or Toll-free 1-800-522-8765





NORWEGIAN MALE CHORUS of SEATTLE, WASHINGTON

. . . was organized on December 6, 1889, six months after the founding of the City of Seattle and three weeks after the State of Washington was admitted to the Union. It is the oldest a cappella chorus is Seattle.

It is an active chorus participating in civic and social functions of the area, and takes pride in performing for several retirement homes every year.

The Singers' Helpmates ladies auxiliary was organized in 1909 and has greatly supported the chorus in all its endeavors through the years.

The Seattle chorus has hosted 11 Sangerfests and four of its directors have served as Directors in Chief.

ALF L. KNUDSEN
Director
Norwegian Male Chorus
of Seattle, Washington

If you care to serve the best, shop at . . .

JOHNNY'S **Seafood Company**

ALL TYPES OF SEAFOOD!

★ FIVE LOCATIONS	*		
Ocean Fish 2201 Ruston Way, Tacoma	383-4571		
Johnny's Federal Way Federal Way Shopping Center	922-5336		
Stamford Court 74th & Lakewood Drive, Tacoma	474-6757		
Downtown 1199 Dock Street, Tacoma	627-2158		
Normandy Park 17640 - 1st Ave. S., Seattle	242-4297		

McLENDON HARDWARE

We've been the hardware leader for 60 years. We sell most everything



RENTON710 South 2nd St. (206) 235-3555 Open 8 a.m. to 7:30 p.m. Sun. 9 to 5 p.m.

We feature Quality Name Brands at Competitive prices

- · Building Supplies
- · Bolts, Nuts, Hardware
- · Chainsaws & Blowers
- · Electric & Hand Tools
- · Electrical Supplies
- Fertilizers
- . Floor Covering & Mirrors
- · Garden Supplies
- Housewares

- · Lighting Fixtures
- · Locks & Alarms
- · Lumber, All Types
- Paint & Accessories
- Plumbing Supplies
- · Power Mowers & Edgers
- · Power Tools
- · Telephone & Accessories
- · Weed Eaters



SUMNER......1111 Frygr Ave. (206) 863-2264 Open 8 a.m. to 6 p.m. Sun. 9 to 5 p.m.

CONGRATULATIONS ON 100 TUNEFUL

YEARS

from Nina, Carl, Paula Chuck, Rod & Dennis

Willmott Real Estate since 1953



For your best years! Consider an alternative...

TACOMA

Tacoma View Retirement Community 272-1733 Lakewood Retirement Manor 588-0227

FEDERAL WAY

Evergreen Retirement Manor 941-0156

SEATTLE

Alderwood Retirement Manor 778-9596 Lynwood Arms 525-1911

REDMOND

Redmond Retirement Manor 525-1911

WENATCHEE

Wenatchee Retirement Manor 881-2060

We salute the Normanna Male Chorus of Tacoma. . . with best wishes for your Sangerfest!

Honan's

Restaurant & Cocktail Lounge

Luncheon & Dinners Private Rooms for Meetings

Tacoma's most popular downtown restaurant and lounge

BOB HONAN

739-1/2 St. Helens

572-7179

T52-3441

Charly Mission Just de Jashion Just de Just

2614 No. Proctor Tacoma, Washington 98407

BANK WITH US AT HOME OR ON THE ROAD.

First Interstate Bank has 17 branches in Pierce County. So you'll find every bank service you need close to home, including 10 new Day & Night Tellers.

And we're affiliated with 20 other banks in the 11 western states. So when you're on the road, you can cash a check or use Day & Night Tellers at any office in the First Interstate system throughout the West.



Best Wishes from
The Danish Brotherhood
Lodge No. 33

to

The Normanna Male Chorus and Pacific Coast Norwegian

Singers Association



Royal Gifts

Scandinavian Imports

Jean Eldred

6006 East 132nd Street Puyallup, Washington 98373

Tues-Sat 10:00-5:00; other times just call 531-1912

YAMAHA PIANOS • ORGANS • CLAVINOVAS • KEYBOARDS



Franklin M. Clinton

2301 Tacoma Ave So., Tacoma, WA / 627-8288 350 Capital Mall, Olympia, WA / 352-7224



THE EVERGREEN BRASS QUINTET

Founded in 1981, THE EVERGREEN BRASS QUINTET is made up of five outstanding musicians from the Northwest. EBQ's vibrant interpretations of Renaissance and Baroque masters are countered by lively marches and quick-steps of the mid-1800's and contrasted with contemporary composition, both classical and popular. Drawing on a repretoire of over one hundred and fifty works, the quintet performs a variety of presentations.

CONCERT HALLS — The extensive variety of EBQ's programming has drawn universal acclaim from audiences.

CHURCHES — EBQ has a continuing history of church concerts, often in conjunction with noted organists.

SPECIAL OCCASIONS — In the tradition of great brass quintets, EBQ has performed in a diversity of settings, including park concerts, official gatherings, and educational residencies.

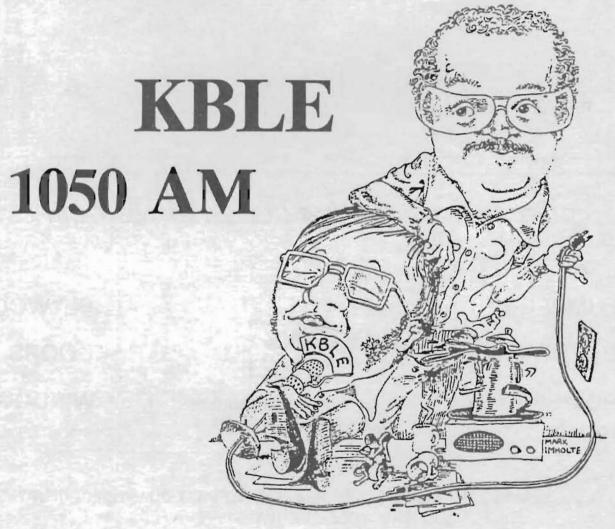
Formal and less formal concerts presented in a relaxed communicative manner are EBQ's trademarks. With its consummate musicianship, contagious warmth, and enthusiastic spirit, THE EVERGREEN BRASS QUINTET attracts followers as varied as the music it performs.

The recipient of numerous grants, THE EVERGREEN BRASS QUINTET is renowned for its educational concerts, presentations in elementary schools, summer camps, and associations with youth symphonies.

the SCANDINAVIAN HOUR

SATURDAY MORNINGS

8:30 to 10:30 A.M.



WITH RON OLSEN AND DOUG WARNE AS YOUR HOSTS

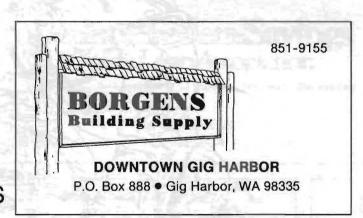
The Lynn Funeral Home

Salutes the Normanna Male Chorus and Extends Best Wishes to the Pacific Coast Norwegian Singers Association

John and Sally Lynn

BEST WISHES FOR A SUCCESSFUL SANGERFEST

LUMBER
HARDWARE
POWER AND
HAND TOOLS



PLYWOOD

DOORS

WINDOWS

SERVING THE GIG HARBOR AREA FOR THE PAST QUARTER CENTURY
FOR ALL YOUR BUILDING SUPPLY NEEDS

We would appreciate serving you over the years to come.

TAK SKAL DU HA!



THE NORSEMEN

of EUGENE, OREGON

... was organized in the fall of 1951. By 1954 it had grown to a chorus of 17 men that met regularly.

The Eugene Norsemen became a member of the Pacific Coast Norwegian Singers Association in 1958 and hosted its first Sangerfest in 1959.

Since then, Eugene has hosted four Sangerfests.



JOHN BONNEY Director The Norsemen Eugene, Oregon

Congratulations! to Normanna Male Chorus 100th Anniversary



FULL SERVICE - 24 HOURS A DAY

SANGERE MED GJESTER:
VI ØNSKER DERE EN
VELLYKKET SANGERFEST
I TACOMA OG
VELKOMMEN TIL
SEATTLE I 1989.

Stang Travel Service, Inc.

SUITE 806 JOSEPH VANCE BLDG. 1402 THIRD AVE. SEATTLE, WA 98101-2169

THOMAS A. STANG PRESIDENT

(206) 623-3957

584-8333

HAIRLOOM

ET BOUTIQUE, INC.

5453 Steilacoom Blvd. S.W. Tacoma, WA 98499 Congratulations
Normanna Male Chorus



Best Wishes for a Successful Sangerfest

> THE NORSEMEN EUGENE, OREGON



TACOMA 29 TACOMA AVENUE NORTH TACOMA, WA 98402

GIG HARBOR 5601 SOUNDVIEW DRIVE GIG HARBOR, WA 98335



Tacoma Branch
1025 Pacific Avenue • P.O. Box 1956
Tacoma, Washington 98401

A-GREAT NORTHWEST PLACE TO BE ❖

(206) 383-2761

Best Wishes From

JODY'S ARTS AND CRAFTS

Specializing in TOLE painting, silk wedding flowers, large supply of wood, paints, ribbons and dried flowers. We sell finished projects.

CALL FOR CLASSES

5502 Pacific Avenue Tacoma, WA 98408 (206) 475-5814



Tac-Matic Vending, Inc.

Coffee • Cigarettes • Candy • Soft Drinks Industrial Inplant Food Service

DICK A. POULSEN

5200 4th Street East Tacoma, Washington 98424



DON WILSON SAAB Specialist



SAAB

STEVEN CHRYSLER PLYMOUTH SAAB

New, Used & Leasing

2705 So. Tacoma Way Tacoma, Washington 98409

Bus. 474-0621

JOHNSEN'S

Scandinavian Foods

2248 N.W. MARKET • (206) 783-8288 SEATTLE, WASHINGTON 98107

Reidar Olsen

Diamond Setters

Designers

Carlson Brothers, Inc.

Manufacturers of Fine Jewelry

C. L. CARLSON, JR. CARL L. CARLSON, III

861 South 38 Street Tacoma, WA 98408 (206) 472-9232 Happy Anniversary

Arne & Aashild Feroy



THE THORSMEN

of SALEM, OREGON

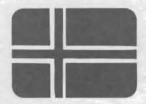
. . . is the newest chorus to join Pacific Coast Norwegian Singers Association.

Founded in 1976, the Thorsmen have been very active in their community, singing in churches, retirement homes and for various civic functions.

The Thorsmen hosted the Sangerfests in 1979 and 1986.



PETE BUTLER The Thorsmen of Salem, Oregon





Congratulations to

Normanna Male Chorus

of Tacoma

"A century of song"

Celebrating 100 Years of Singing

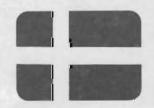


And best wishes to all Pacific Coast Norwegian Singers groups

Harmony Lodge #244

Scandinavian Fraternity of America





Compliments of . . .

Don and Elaine Anderson of the Danish Brotherhood with a royal salute to the

NORMANNA MALE CHORUS OF TACOMA

Celebrating 100 dedicated years of
heritage song, and best wishes
to the Pacific Coast Singers
Association for a
very successful and

happy concert.

In Memoriam

A loving tribute to the memory of Willard Dergan for 37 years of faithful service to us and to the world.

and



FROM THE PENWALT CORP.
TACOMA, WASHINGTON



NORMANNA GLEE CLUB

of OAKLAND, CALIFORNIA

... was organized June 12, 1923 with 15 members.

Arne H. Arneson, one of the organizers, became the first director, and held the position for 19 years. Other directors have been: Phillip Hillstrom, Karl Ingebritsen, Edgar Thorpe, Theodore Gorbacheff, Kaare Klykken and presently Richard Meyer.

Normanna is fortunate in having a ladies auxiliary that gives wonderful support and encouragement to the singers.

Normanna, with an average membership of 30, has hosted five Sangerfests and makes appearances at many Bay Area churches and social functions.

PHOTO UNAVAILABLE

RICHARD MEYER Director Normanna Glee Club of Oakland, California For Bookings or Engagement Information CONTACT:

LYLE SCHAEFER

11817-24th Street East Puyallup, WA 98372 (206) 863-8511



RECORD ALBUM
"Gentlemen Do Play Accordion"
References available

HILSEN

FRA

BELLINGHAM
NORSKE MANNSKOR

STEVE JENSEN, DIRECTOR

MED SANGERHILSEN

and BEST WISHES

for a

SUCCESSFUL SANGERFEST

and your

100th YEAR CENTENNIAL

from

Clara & Jerry Sandvig

Greetings

and

Best Wishes

from the

Norwegian Singing Society

of

San Francisco

Norden Lodge No. 2

Sons of Norway

salutes

The Normanna Male Chorus of Tacoma

celebrating 100 glorious years of Heritage singing and extends

Best Wishes

for a huge and most successful Sangerfest



Congratulations to

The Pacific Coast Norwegian Singers Association and their concert on July 8th, 1988 from the Norden Lodge No. 2 officers and members

Douglass Andreasen	President
Erick Balstad Vice	President
Thor Aanes	Counselor
Marie Maloney Finan	icial Secty.
Ragnilhd O'Neal	Secretary
Oswald Warwick	Treasurer



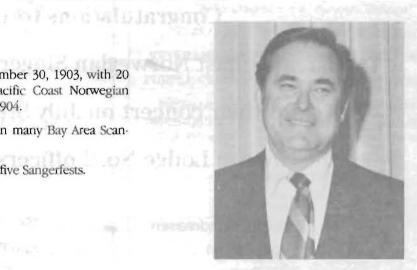
NORWEGIAN SINGING SOCIETY

of SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

... was organized September 30, 1903, with 20 singers, and joined the Pacific Coast Norwegian Singers Association May 6, 1904.

The chorus participates in many Bay Area Scandinavian festivities.

San Francisco has hosted five Sangerfests.



DAN RYAN
Director
Norwegian Singing Society
San Francisco, California

Best Wishes for a Successful Sangerfest

Tacoma 1988



NORWEGIAN
MALE CHORUS OF
EVERETT

THE EVERETT MALE CHORUS WAS ORGANIZED AUGUST 5, 1902
IN QUAM AND CLAUSEN'S STORE.
WE ARE ONE OF THE FIRST CHORUSES TO FORM THE PACIFIC
COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION.
WE HAVE HOSTED THE SANGERFESTS IN 1903, 1912, 1922
1933, 1942,1949, 1958, 1968,1977, AND 1985.

VORE GRATULAS JONER

To the patrons of this "Sangerfest Concert". You are in for a treat.

VORE BESTE ONSKER

To the Normanna Male Chorus of Tacoma and all groups participating in this annual event. May your endeavors be inspired and successful.

OSLO LODGE NO. 35

Sons of Norway Bremerton, WA



THE OFFICERS AND MEMBERS OF
Lodge Norden, No. 233, VASSA
ORDER OF AMERICA SENDS
CONGRATULATIONS TO TACOMA'S
NORMANNA MALE CHORUS ON
THEIR 100th ANNIVERSARY AND
WISH THEM AND THE PACIFIC
COAST NORWEGIAN SINGERS
ASSOCIATION A SUCCESSFUL
SANGERFEST.

Welcome to Tacoma

Pacific Coast Norwegian Singers and hearty congratulations to the Normanna Male Chorus of Tacoma celebrating 100 years of song from the

Greeters Unit of Ahlab Court No. 67 Ladies Oriental Shrine of North America

President Florence Nelson Vice President Maxine Broberg
Secretary Eleanor Russell Treasurer Alice Decker

- MEMBERS -

Nettie Adams Margaret Aigner Alma Barre Leola Beiler Lois Beringer Maxine Broberg Ellen Burman Carol Brunson Elsie Burns Sylvia Furseth Pat Collins Anna Carroll Toshia Chapple Ruth Chilcoat Irene Conrad Betty Cunningham Bobbie Dabroe, P.H.P. Alice Decker Jean Downing Cheri Eaton

Isabelle Erchert

Lee Fink

Eunice Fryer Carroll Hash Jean Helms Winfred Hickman Vivian Houston, P.H.P. Fern Ifland Joyce Farning Gunhild Lawler Claire Iverson Ellen Jensen Thelma Janowski Gerri Jarvis Frances Jones Joy Johnson, P.H.P. Velma Jordan Ursula Lemmon Agnes Lewis Mildred Logan Amanda McCall, P.H.P. Eva McKenzie Florence Nelson, P.H.P.

Judith Oliver Lillian Orem Helen Orr Ida Overly Anna Paulson Helen Ries Ruby Roller Augusta Rowe Clara Lou Runyan Elenor Russell Terry Wright **Christine Walters** Ruth Scofield Dorothy Schwan Gladys Shaw Mae Solber Sarah VanDerflute Edna Walton Margie Williams

Louise Nelson



BELLMAN MALE CHORUS

of VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA

First organized in 1910

A total of the three Sangerfests have been held in Vancouver. (1947, 1957 and 1973)

Vancouver, British Columbia, CANADA

The Thorsmen

Heartiest Greetings To All Singers And Friends

from

The Thorsmen Salem, Oregon





C.J.'S STYLING SALON 125 EAST 62ND TACOMA, WA 98404 473-0633



"Overlooking the Harbor"

Bob & Gall Drohan P. O. Box 485 Gig Harbor, WA

(206) 851-5454 3111 Harborylew Drive

Jack D. Jorgenson & Associates, P.S.

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

7512 STANICH AVENUE P.O. BOX 1441 GIG HARBOR, WA 98335

JACK D. JORGENSON, CPA

(206) 851-3425 (206) 627-4447



CONGRATULATING TACOMA ON "A CENTURY OF SONG"!

GREETINGS TO OUR BROTHER SINGERS OF THE PCNSA

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND

THE 1989 PCNSA SANGERFEST

HOSTED BY THE NORWEGIAN MALE CHORUS OF SEATTLE

CELEBRATING ITS 100TH BIRTHDAY ANNIVERSARY

WELCOME TO WASHINGTON, THE EVERGREEN STATE

ALSO CELEBRATING ITS CENTENNIAL

SEE YOU IN SEATTLE JUNE 29, 30, & JULY 1, 1989

BEST WISHES FOR A SUCCESSFUL SANGERFEST



Best wishes for a successful Sangerfest!

From the folks at Lakewood Printing

Your full service printers...

- Programs and much more!

582-6670 6111 Steilacoom Blvd. Tacoma, WA 98499



WE ARE GRATEFUL INDEED to the PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS ASSOCIATION for the UNDERSTANDING AND SUPPORT WHICH HAS BEEN GIVEN U.S.

SANGERFEST COMMITTEE of LOS ANGELES BEST WISHES for a SUCCESSFUL SANGERFEST in TACOMA. NORWEGIAN MALE CHORUS of LOS ANGELES

TO THE MEMORY OF DOROTHY MALMIN

The members of Normanna Male Chorus and the Norma Auxiliary remember Dorothy Malmin at this 100th Anniversary, Century of Song Sangerfest.

For more than thirty years Dorothy Malmin was a vibrant and vital part of the activities associated with Normanna Male Chorus and the Pacific Coast Norwegian Singers Association.

As an accompanist, Dorothy was invaluable. Under the direction of Gunnar Malmin, her talented director-husband, she faithfully performed for Normanna during years of rehearsals, concerts and Sangerfests. Dorothy had perfect pitch and on occasion would give the pitch of a song when no piano was available.

Several Lutheran churches of Tacoma recognized Dorothy's capabilities as an organist and pianist. She was the organist at Gloria Dei Lutheran Church just prior to leaving Tacoma for Sioux Falls, South Dakota.

Her love of God, his church and its people found expression in her beautifully performed accompaniment to groups as well as soloists. Dorothy gave unselfishly of her talent and was a joy to behold as she performed... We were indeed privileged to have one so talented associated with us.

EXET WISHES FOR A SOCCES FOLL MANCERFEM

Pacific Coast Norwegian Singers Association

ROSTER OF CHORUSES

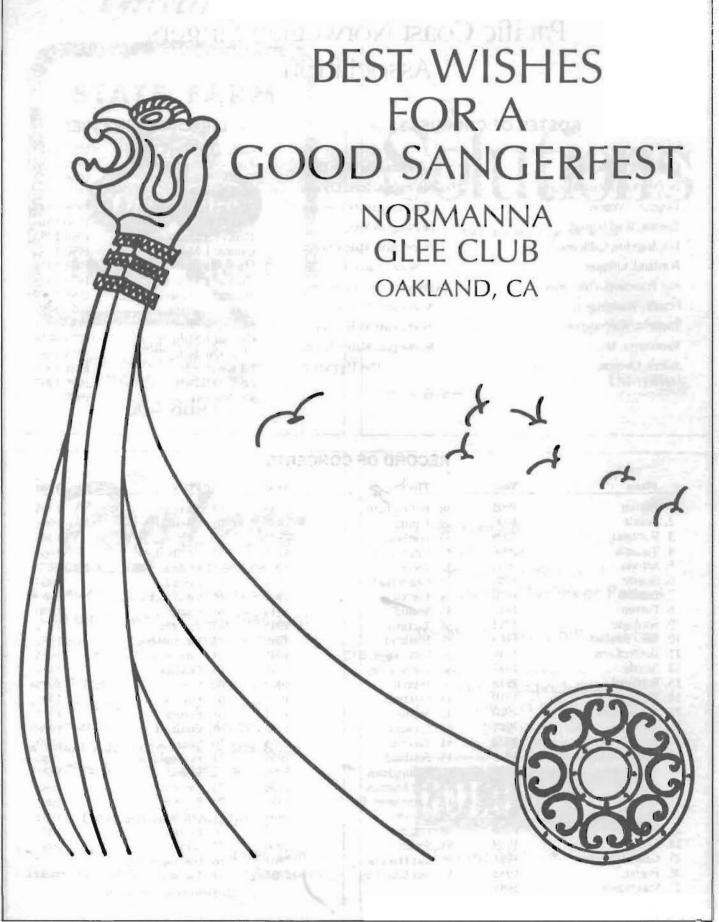
Normanna Glee Club Oakland, California Bellingham, Washington The Bellingham Male Chorus Eugene, Oregon The Eugene Norsemen Everett, Washington Norwegian Male Chorus Los Angeles, California Norwegian Male Chorus Portland, Oregon Norwegian Glee Club San Francisco, California Norwegian Singing Society Seattle, Washington Norwegian Male Chorus Tacoma, Washington Normanna Male Chorus Vancouver, B.C. Norwegian Male Chorus Salem, Oregon The Thorsmen

DIRECTORS-IN-CHIEF

1902-1916
1916 1935
1935-1937
1937-1939
1939-1940
1940 1946
1946-1950
1950-1952
1952-1953
1953-1955
1955-1957
1957-1959
1959-1974
1975-1978
1978-1981
1981-1984
1985-1987
1988-

RECORD OF CONCERTS

	Place	Year		Place	Year		Place	Year
1.	Everett	1903	28.	Bellingham	1935	54.	Tacoma	1963
2.	Seattle	1904	29.	Seattle	1936	55.	Portland	1964
3.	Portland	1905	30.	Portland	1937	56.	Oakland	1965
4.	Tacoma	1906	31.	San Francisco	1939	57.	Bellingham	1966
5.	Astoria	1907	32.	Tacoma	1940	58.	Eugene	1967
6.	Seattle	1909	33.	Grays Harbor	1941	59.	Everett	1968
7.	Eureka	1910	34.	Everett	1942	60.	Santa Monica-1A	1969
8.	Everett	1912	35.	Seattle	1944	61.	Seattle	1970
9.	Spokane	1913	36.	Tacoma	1945	62.	Tacoma	1971
10.	San Francisco	1915	37.	Portland	1946	63.	San Francisco	1972
11.	Bellingham	1916	38.	Vancouver, B.C.	1947	64.	Vancouver, B.C.	1973
	Seattle	1917	39.	Los Angeles	1948	65.	Oakland	1974
13.	Portland	1918		Everett	1949	66.	Seattle	1975
14.	Tacoma	1919	41.	Oakland	1950	67.	Eugene	1976
15.	Grays Harbor	1920	42.	Seattle	1951	68.	Everett	1977
16.	Astoria	1921	43.	Spokane	1952	69.	Oakland	1978
17.	Everett	1922		Tacoma	1953	70.	Salem	1979
18.	Edison Bellingham	1923	45.	Portland	1954	71.	Bellingham	1980
19.	Seattle	1924	46.	Bellingham	1955		Seattle	1981
20.	Portland	1925		Los Angeles	1956	73.	Tacoma	1982
21.	Tacoma	1926		Vancouver, B.C.	1957	74.	Eugene	1983
22.	Vancouver	1927	49.	Everett	1958	75.	Oakland	1984
23.	San Francisco	1928	50.	Eugene	1959	76.	Everett	1985
24.	Astoria	1929		Seattle	1960	77.	Salem	1986
25.	Grays Harbor	1931	52.	San Francisco	1961	78.	Los Angeles	1987
26.	Everett	1933	53.	Salt Lake City	1962		Tacoma	1988
27.	Vancouver	1934						





Marsipan Wedding Cakes, Birthday Cakes & Kransekake

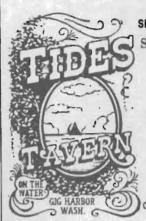
SCANDINAVIAN BAKERY

8537 15th Avenue N.W. Seattle, WA 98117

Cakes Decorated for all Occasions Norwegian Bread Baked Everyday Cookies & Complete Line of Bakery Goods

Erling & Judith Borgersen

Phone: 784-6616



SERVING SOME OF THE FINEST HOMEMADE SOUPS * SALADS * SANDWICHES PIZZAS * HAMBURGERS POOL TABLES PULL TABS

> BOATERS WELCOME ORDERS TO GO

858-3982

2925 HARBORVIEW DR. - GIG HARBOR
ON THE WATER WHERE SOUNDVIEW MEETS HARBORVIEW

We Congratulate the
Normanna Male Chorus
on their 100 years
and Best Wishes for
their next 100.

George and Virginia Jacobsen
Roy and Dorothy Jacobson

Best Wishes for a Great Sangerfest from

Arvid and Tina Berg
Elmer and Astrid Mobroten
Marcus and Corinne Stuen
Ossie and Geri Tollefsen
Harold and Ruth Beck
Andy and Selma Feroy
Inga Swanson
Milt and Vivian Kristensen
Rick and Nancy Perkins
John and Martha Martinson
Sam and Margaret Goldenman
Mel and Melba Knudson

Jennie Dergan
Carl and Ingrid Fynboe
Thor and Marion Standal
George and Virginia Jacobsen
Carl and Joy Johnson
Ed and Marilyn Crosby
Hans and Marta Spartveit
Bob and Mable Freeman
Paul and Karen Riveness
Sivert & Particia Joramo
Harley and Barbara Olson
Milton & Clara Andresen

Our Best Wishes for a Successful SANGERFEST

ART ANDERSON
MIKE CALOZZA, FIC
RICHARD EK, FIC
MAGNE ENGEN, FIC
REID GREENWOODQ
MARK JENSEN, FIC
HANK MEANS, FIC



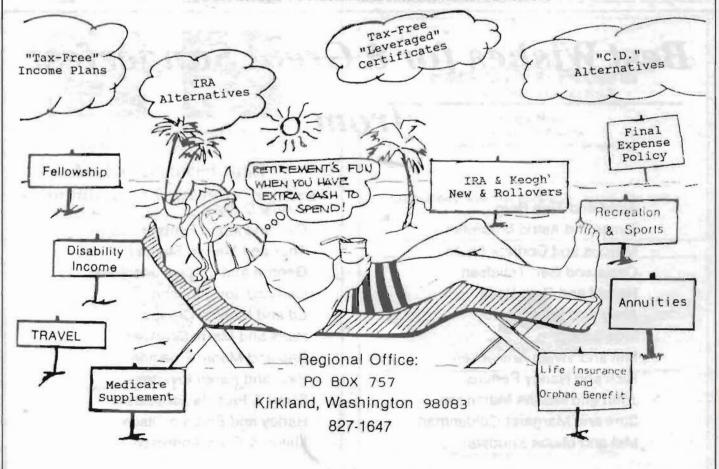
ARLENE OTNESS
BERNT SATRE, FIC
JAMES SEKULICH
MONS TEIGEN, JR
I.J. UNDERDAL
IVAR WEIERHOLT
BRUCE ZIELSDORF

RAYMOND L. ADAMS, FIC, CLU, ChFC
REGIONAL MANAGER

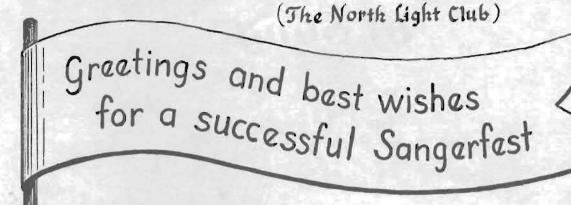
Your District Two, Sons of Norway

FRATERNAL/INSURANCE REPRESENTATIVES

MEMBERSHIP IN SONS OF NORWAY IS
YOUR PASSPORT TO FRATERNAL AND INSURANCE BENEFITS



Velkommen til Tacoma fra NORDLANDSLAGET NORDLYSET



Nordlands Laget Nordlyset
Congratulates
The Normanna Male Chorus on
"A Century of Song"
Your Singing Brings Us JOY.

Arne Peterson — President 537-8502

Jim Hagen — Vice President 759-0569

Betty Lind — Secretary 845-0530

IN GRATEFUL REMEMBRANCE

For thirty-eight Sangerfests our Tacoma chorus was fortunate in having the outstanding vocal talent of Willard Dergan. He was a man of energy and diversified abilities that he shared unstintingly. During the years that he was a Normanna Male Chorus member he served as President, Vice President, Secretary, Librarian, Historian and Sangerfest Chairman. He devoted countless hours to Normanna Male Chorus and loved its members and their families.

Willard also enjoyed singing Barbershop music. He was a member of the Tacoma Totemaires and sang in several quartets. His last quartet was the loveable "Old Grand Dads." He also encouraged his three sons to sing four part harmony and was justifiably proud of the Dergan Family Quartet.

On the day of Willard's death he sang in concert with the Normanna Male Chorus. When we recall his beautiful solo, NORGE, MIT NORGE, during the concert and the shock of his sudden death shortly afterward, we feel that he will sing on. Blessed be his memory to our Sangerfest '88.

Congratulations on a Century of Song

Embla Lodge #2 Daughters of Norway, Tacoma WA

Meets 1st & 3rd Thursdays each month
Anna Christensen, President
Janet Hurlbut, Secretary

Gratulasjoner Pa Deres 100 Ars Jubileum Og Venlige Hilsener for En Stor Sangerfest.

Your friendly advertising specialty company

Bill Larsen and Associates, 9nc.

1119 A St., P.O. Box 1194, Tacoma, WA 98401-1194 (206) 383-4444

Please
Patronize
Our
Advertisers!

IREX 100 lenses filter out 100% of the sun's harmful IR/UV rays.

Your eyes. Protect them in the sun. Wear **bollé** *IREX 100*°, the lens that completely protects your eyes from harmful ultraviolet and infrared radiation.

Add the virtually shatterproof, lightweight polycarbonate lenses and the practically unbreakable

state-of-the-art protective eyewear for any outdoor activity, in any weather.

There's a visible difference.

Look at the entire **bollé** collection of fashionable glasses and functional goggles. You'll even find several models with our

unique adjustable and interchangeable straight and cable temples.

Your eyes are worth protecting. You'll see they're worth **bollé**. At a dealer near you.

Available at Prescription Optical Co. stores —

Prescription Optical Co. Allenmore Medical Center 1901 S. Union Ave., Ste. B2001 Tacoma, WA 98405 Phone: 206-572-4151

Prescription Optical Co. 4918 Point Fosdick Dr. N.W. Gig Harbor, WA 98335 Phone: 206-851-8785

Prescription Optical Co. Bridgeview Med. Ctr., Ste. 200 2601 Cherry Ave. Bremerton, WA 98301 Phone: 206-373-3411





SAS BRINGS FAMILIES TOGETHER...



There is something very special about the warm welcome you receive as your SAS flight brings you home to Scandinavia.

Relatives whom you haven't seen in a while, or some whom you may never have met before, make you feel as if you've never been away.

Now is the perfect time to visit Scandinavia . . . and SAS, the airline of Scandinavia, is the perfect airline to choose.

Ask your travel agent about SAS' convenient schedules and low airfares.

Bring your family together . . . with SAS.

